



CAFE EUROPE

LES ALLEMANDES

COMPTE-RENDU DU CAFE EUROPE DU 12 AVRIL 2008



Les Allemandes s'interrogent sur leur place dans la société ...

- avoir plusieurs enfants ou faire carrière ?
- leur vie familiale : se marier ou ne pas se marier ?
- leur vie professionnelle : faire comme les hommes ?
- leur rôle dans la vie politique ou les engagements associatifs

Petit point ensemble sur ce qui motive le plus nos voisines allemandes dans l'Europe d'aujourd'hui... et celles de demain.

Nous étions nombreux à participer au CAFE EUROPE organisé par la Maison de l'Europe des Yvelines. Parmi les 22 personnes présentes, il y avait 5 femmes allemandes, 2 autrichiennes, le responsable adjoint de la section allemande du Lycée international et une jeune lycéenne allemande de cette section qui nous ont fait le plaisir de venir dire comment elles ressentent les changements dans les mentalités des allemandes.

Chacun se présente : invités allemands et autrichiens, ainsi que les adhérents de la Maison de l'Europe et habitués des CAFES EUROPE. Puis, les participants expriment leurs interrogations. Deux groupes de questions ressortent :

1. Questions sur l'évolution des femmes dans la vie familiale :

- * « Küche, Kirche, Kinder » (la femme « modèle » qui devait partager son temps entre « Cuisine, Eglise, Enfants »).
- * Taux de natalité en Allemagne ?
- * Rythmes scolaires en Allemagne ?
- * Comportement des jeunes générations, partage des tâches domestiques, relations père-enfant, le couple ... en Allemagne ?

MAISON DE L'EUROPE DES YVELINES

37 bis, avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou

☎ : 00 33 1 39.52.36.21

Horaires d'ouverture : lundi à vendredi : 15h00 – 18h00

contact@maison europe78.eu www.maison europe78.eu



2. Questions sur l'évolution des femmes face à leur emploi :

- * Travail à mi-temps en Allemagne ?
- * Choix de la carrière professionnelle ?
- * Place de la femme dans l'entreprise ?
- * Evolution des mentalités à l'ouest et à l'est depuis 1989 ?

1 Evolutions dans la vie familiale des allemandes

Karoline R., élève au lycée international de Saint-Germain-en-Laye depuis septembre

En grande majorité, les jeunes allemandes de sa génération souhaitent pouvoir à la fois avoir un travail et fonder une famille avec plusieurs enfants.

Dans la région de Saint-Germain-en-Laye où elle réside, il y a une forte proportion de familles nombreuses avec 3 enfants et plus ; le taux de natalité en France est de 2 enfants/femme alors qu'en Allemagne il est de 1,3 ; l'actuelle Ministre fédérale de la famille qui a 6 enfants est une exception rarissime.



Hans-Peter Jacht, responsable adjoint de la section allemande du Lycée International

Les situations sont très variées selon les régions. Les 3 zones principales – le Nord protestant, l'ancien Est, en grande partie, athé ou protestant, le Sud (Bavière et Rhénanie catholiques)- sont très marquées par les différences religieuses.

Il y a également de grands écarts entre les mentalités dans les grandes villes et celles des zones périurbaines ou rurales.

Rosemarie D., franco-silésiennne, installée en Bavière

Confirme : les jeunes bavaroises aimeraient bien combiner vie familiale et vie professionnelle. Mais comme les enfants n'ont cours que jusqu'à 13 heures, elles ont du mal à s'organiser pour la garde de leurs enfants, les « nourrices » sur le mode français étant rares en Allemagne. Le gouvernement fédéral réfléchit actuellement à la *Ganztagschule* (école toute la journée) qui permettrait à de nombreuses femmes d'avoir un emploi.

Regina Lecointe, Secrétaire générale de la Maison de l'Europe, d'origine allemande

Dans les années 68, bon nombre de ses amies devenues professeurs, ont engagé des *Kinderfrauen* pour garder les enfants pendant qu'elles étaient au travail. Les *Kinderfrauen* étaient souvent des veuves de guerre qui cherchaient un emploi à mi-temps. En tant que « 2^{ème} mamie » elles prenaient souvent une place importante dans la famille.

Sandra C., d'origine hispano-allemande

De nombreuses femmes sont des *Spätgebährenden* (enceintes tardivement): elles passent le baccalauréat, font des études qui leur permettent d'obtenir un poste rémunérateur, commencent une carrière ; puis vers 30 ans elles se mettent à fonder un foyer et à avoir des enfants.



Hans-Peter Jacht

Depuis janvier 2007, une loi permet à l'un des parents de s'arrêter pendant un an et tout en percevant 65% de son salaire. Cette nouvelle réglementation a déjà eu un impact positif sur l'évolution du taux de natalité, qui est remonté de 1,2 à 1,4 enfants/ femme. Il ne faut cependant pas oublier que la population immigrée utilise davantage cette mesure.

Agnès B., autrichienne de la région d'Innsbruck

En Autriche, une allocation familiale est versée pendant deux ans et demi, car les infrastructures pour garde d'enfants sont bien moins développées.

Hans-Peter Jacht

Après la guerre, dans beaucoup de familles les parents ou la mère seule étaient obligés de travailler sans pouvoir assurer la garde de leurs enfants. Ainsi sont nés dans les années 1950/60 les «Schlüsselkinder », les enfants qui portaient la clef de leur domicile autour du cou pour pouvoir rentrer tout seuls à la maison où ils réchauffaient le repas préparé par la mère la veille, ensuite ils faisaient leurs devoirs et attendaient le retour des parents le soir.

Avec son expérience de professeur Hans-Peter Jacht a pu observer de nombreux jeunes Français et Allemands ; les élèves français ont moins de vie personnelle que les jeunes Allemands. Comme leurs cours se terminent vers 13h, ces derniers apprennent davantage à choisir eux-mêmes ce qu'ils font de leur temps; ils peuvent avoir des activités extrascolaires utiles à leur épanouissement.

Inversement, pour la petite enfance, il serait souhaitable de renforcer en Allemagne les structures d'accueil, crèches et maternités.

Regina Lecointe

L'éducation « à la française » entraîne souvent davantage d'angoisses pour les parents, qui savent que les enfants ne vivent pas dans un environnement protégé : un jeune risque plus à se promener dans la rue en France qu'en Allemagne, ne serait-ce que parce que les automobilistes allemands respectent mieux le code de la route.



Rosemarie D.

J'ai deux petits enfants, l'un élevé en France et l'autre en Allemagne; les différences sont notables :

- en France, du fait du travail scolaire sur toute la journée, il est difficile pour beaucoup d'enfants de faire de la musique, pratiquer un sport, avoir une activité extrascolaire régulière.
- en Allemagne, les enfants ont des activités l'après-midi et peuvent ainsi s'ouvrir à la culture,.... il appartient toutefois à la famille de s'organiser pour les accompagnements liés à ces activités.

MAISON DE L'EUROPE DES YVELINES

37 bis, avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou

☎ : 00 33 1 39.52.36.21

Horaires d'ouverture : lundi à vendredi : 15h00 – 18h00

contact@maison europe78.eu www.maison europe78.eu



Karoline R.

En Allemagne, même dans les zones moins urbanisées, le réseau de bus est très dense et les autobus fonctionnent jusqu'à minuit, ce qui permet aux jeunes d'être relativement indépendants. Ce n'est pas le cas dans les Boucles de la Seine.

Hans-Peter Jacht

Un tiers des enfants allemands sont élevés par des mères seules, qui sont dans l'obligation de travailler pour subvenir à leurs besoins.

On peut cependant rester optimiste ; la *Ganztagsschule* (école de toute la journée) se développe, on commence à construire des cantines permettant l'accueil à l'école sur une journée complète.

Par ailleurs, il est question de réduire le nombre des années de préparation au baccalauréat d'une année (12 au lieu de 13 ans de scolarité).

Rosemarie D.

Il convient aussi de parler de la couche sociale inférieure (*Unterschicht*) composée des personnes ayant un revenu mensuel net inférieur à 1200 €. Dans cette couche se trouve un bon nombre de femmes, parfois déscolarisées dès l'âge de 16 ans, qui élèvent seules leurs enfants et ont beaucoup de difficultés pour les éduquer correctement.

Ces personnes ne bénéficient pas de formation. Elles sont cependant souvent aidées financièrement (allocations familiales, aides au logement - loyer + charges, Revenu Minimum d'Insertion...); mais le contexte social les tire vers le bas. Que feront ces femmes dans quatre ou cinq ans ?

Cette classe sociale existe également en France.

Les rapports entre les pères allemands et leurs enfants

Karoline R (lycéenne) :

Les pères allemands sont plus nombreux que les pères français à rester à la maison pour s'occuper des enfants les deux premières années. Le type de profession du père influe beaucoup sur l'équilibre de vie de famille. Nombre de ses amis allemands ne partagent pas beaucoup de temps avec leur père, trop occupé par sa vie professionnelle. Beaucoup de pères passent à côté de leur vie familiale.

En France, il semble que la situation des pères a beaucoup évolué. Aujourd'hui, les hommes sont plus concernés par leurs enfants et ils s'investissent davantage dans les activités qui les rapprochent de leurs enfants.

2 Evolution des allemandes face à leur emploi

Hans-Peter Jacht

Tout comme en France, les femmes allemandes semblent beaucoup plus motivées par leur vie professionnelle ; les hommes doivent prendre cela en compte, mais ils sont un peu désorientés.

Xavier Mersch, animateur du CAFE EUROPE

Les entreprises françaises font maintenant davantage pression sur leurs salariés, ce qui ne rend pas la vie de famille facile.

Il interroge la jeune étudiante **Karoline R.**, sur ses choix personnels : elle préférerait continuer à travailler plutôt qu'interrompre son activité professionnelle pour élever un enfant, même en cas de versement d'un salaire de femme au foyer.



Travail à temps partiel

Jean F.

Le travail à temps partiel devrait être mieux valorisé en France, car il est une solution d'équilibre pour les familles.

Nina A., Hollandaise, installée en France

Les contrats à temps partiel sont répandus aux Pays-Bas et ils sont très bien acceptés par les employeurs.

Hans Peter Jacht

En Allemagne et en France, les contrats à mi-temps sont plus fréquents dans les métiers de la formation et de l'enseignement que dans les entreprises commerciales.

Sandra C.

Effectivement, dans l'industrie le temps partiel est malheureusement beaucoup plus difficile. Les propositions de temps partiel existent davantage pour les fonctionnaires, les employés de banques ou de compagnies d'assurances.

En Allemagne, si une femme est malade, elle n'a aucune solution pour faire garder ses enfants.

Les grands-parents allemands

En France, la présence des grands-parents est plus forte que par le passé auprès de leurs enfants et petits-enfants.

La situation est différente en Allemagne : les seniors estiment avoir donné beaucoup de temps à leurs enfants petits et par conséquent évitent de s'investir trop auprès de leurs descendants.

Leonardo P., Italien,

En Italie, les grands-parents financent la vie de leurs petits et arrière-petits enfants, ce qui conduit, selon lui, à une situation dramatique.

Karoline R.

Les relations intergénérationnelles en Allemagne ne sont pas évidentes ; elles sont plus faciles en Autriche et en Bavière, où du fait d'une grande proximité géographique, les jeunes générations sont généralement aidées par leurs parents.

Les femmes cadres en Allemagne



En Allemagne le modèle d'Angela Merkel (sans enfant) ou de la Ministre de la Famille (6 enfants) ne semble pas refléter la situation moyenne des femmes allemandes, car leurs ressources professionnelles leur permettent sans doute de pallier à tout besoin.



Les femmes qui travaillent et leurs enfants

Pour beaucoup, le temps consacré aux enfants est très faible en France, ces derniers ne voyant leurs parents que le week-end.

Hans-Peter Jacht : ces commentaires doivent être nuancés selon les couches sociales.

Rosemarie D.

Certaines structures sociales de l'ex-RDA présentaient des avantages, il existait par exemple de nombreuses crèches qui malheureusement ont dû fermer depuis 1989 ; aujourd'hui, avec le chômage, les femmes sont les premières victimes de ces fermetures. Après 1989, il a eu une fuite massive des professeurs vers l'ouest et ce sont plutôt les ouvriers et les paysans qui sont restés, ce qui a conduit à une baisse importante du niveau des salaires.

Regina Lecointe

Il y a eu depuis 1989 une dégradation des structures pour la petite enfance et ce sont souvent les parents eux-mêmes qui doivent s'en charger s'ils veulent maintenir ce qui reste de ces structures.

La journée de travail en Allemagne : plus concentrée et plus courte

Les Allemands s'impliquent avec plus d'attention pendant le temps de travail. En contrepartie leurs homologues français sont souvent soumis à des journées rallongées par des réunions de fin d'après-midi voire début de soirée.



Synthèse dressée par les participants des points importants échangés

- Du côté français, on constate chez nos amis allemands :
 - **Une plus grande autonomie accompagnée de rigueur**
 - **Un mélange subtil de modernité et de tradition**
 - **des grands-parents allemands moins impliqués auprès des petits-enfants**
- Du côté allemand, on note chez nos amis français :
 - **Une population curieuse et ouverte vis-à-vis des voisins allemands**
 - **Un choix à faire entre tradition et modernisme**
 - **Une séparation marquée entre le rôle de femmes et celui de mères de famille.**

Compte-rendu rédigé par C.COLLEVILLE et X. MERSCH

MAISON DE L'EUROPE DES YVELINES

37 bis, avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou

☎ : 00 33 1 39.52.36.21

Horaires d'ouverture : lundi à vendredi : 15h00 – 18h00

contact@maison europe78.eu www.maison europe78.eu